

DA

DA

DA



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 1.10.2010
KOM(2010) 518 endelig

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2009/028 NL/Limburg hovedgruppe 18 fra Nederlandene)

BEGRUNDELSE

Punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning¹ giver mulighed for anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF) med et årligt loft på 500 mio. EUR ud over lofterne i den finansielle rammes relevante udgiftsområder.

Betingelserne for EGF-støtte er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1927/2006 af 20. december 2006 om oprettelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen².

Den 30. december 2009 indgav Nederlandene ansøgning EGF/2009/028 NL/Limburg hovedgruppe 18 om økonomisk EGF-støtte som følge af afskedigelser i ni virksomheder, der er aktive inden for NACE (rev. 2)-hovedgruppe 18 (trykning og reproduktion af indspillede medier)³ i NUTS II-regionen Limburg (NL42) i Nederlandene.

Denne ansøgning indgår i en pakke på seks indbyrdes forbundne ansøgninger, som alle vedrører afskedigelser i otte forskellige NUTS-II-regioner i Nederlandene inden for virksomheder, der er aktive i den grafiske sektor, hvis aktiviteter er klassificeret under to forskellige NACE (rev. 2)-hovedgrupper, nemlig hovedgruppe 18 (trykning og reproduktion af indspillede medier) og hovedgruppe 58 (forlagsvirksomhed).

Kommissionen har efter en grundig analyse af denne ansøgning i overensstemmelse med artikel 10 i forordning (EF) nr. 1927/2006 konkluderet, at betingelserne for at opnå støtte i henhold til denne forordning er opfyldt.

RESUMÉ AF ANSØGNINGEN OG ANALYSE

Centrale oplysninger	
EGF-referencenummer	EGF/2009/028
Medlemsstat	Nederlandene
Artikel 2	c)
Berørte virksomheder	9
NUTS II-regioner	Limburg (NL42)
NACE (rev. 2)-hovedgruppe	18 (trykning og reproduktion af indspillede medier)
Referenceperiode	1/4/2009 til 29/12/2009
Startdato for de individualiserede tilbud	1/4/2009
Ansøgningsdato	30/12/2009
Afskedigelser i referenceperioden:	129
Afskedigede arbejdstagere, der er tiltænkt støtte	129

¹ EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1.

² EUT L 406 af 30.12.2006, s. 1.

³ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1893/2006 af 20. december 2006 om oprettelse af den statistiske nomenklatur for økonomiske aktiviteter NACE rev. 2 og om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 3037/90 og visse EF-forordninger om bestemte statistiske områder (EUT L 393 af 30.12.2006, s. 1).

Individualiserede tilbud: budget i EUR	812 229
EGF-implementeringsomkostninger ⁴ : budget i EUR	33 843
EGF-implementeringsomkostninger i procent	4 %
Samlet budget i EUR	846 071
EGF-støtte (65 %) i EUR	549 946

1. Ansøgningen blev forelagt Kommissionen den 30. december 2009 og suppleret med yderligere oplysninger i tiden indtil den 6. maj 2010.
2. Ansøgningen opfylder betingelserne for anvendelse af EGF i artikel 2, litra c), i forordning (EF) nr. 1927/2006 og blev indgivet inden for den frist på 10 uger, der er fastsat i forordningens artikel 5.

Sammenhængen mellem afskedigelserne og de gennemgribende strukturelle ændringer af verdenshandelsmønstrene som følge af globaliseringen eller den globale finansielle og økonomiske krise

3. For at fastslå, at der er en forbindelse mellem afskedigelserne og den globale finansielle og økonomiske krise, anfører Nederlandene, at den økonomiske krise førte til en væsentlig nedgang i efterspørgslen hos sektoren for trykning og forlagsvirksomhed. Ordrene fra andre økonomiske sektorer på trykt reklamemateriale, som udgør 35 % af den samlede omsætning i sektoren for trykning og forlagsvirksomhed, faldt med 5,6 % mellem 2008 og 2009 som følge af budgetnedgangen inden for medie- og reklameaktiviteter på grund af den økonomiske krise. Ansøgningen indeholder en række eksempler. Inden for bygge- og anlægssektoren blev budgettet til oplysning og reklame beskåret med 36,8 %, da krisen startede, inden for finanssektoren med 33,3 % og inden for sektoren for forbrugerelektronik med 30,6 %. Dertil kommer, at den økonomiske krise påvirkede efterspørgslen efter forskellige former for trykt mediemateriale negativt: I de første seks måneder af 2009 faldt efterspørgslen efter populære blade med 18,2 %, for aviser med 7,5 %, for gratisomdelte reklameaviser med 16,4 % og for fagtidsskrifter med 16,5 %.

Dokumentation for antallet af afskedigelser og opfyldelse af kriterierne i artikel 2, litra c)

4. Nederlandene indgav ansøgningen i medfør af interventionskriteriet i artikel 2, litra c), i forordning (EF) nr. 1927/2006, som fastlægger, at en ansøgning om EGF-støtte på små arbejdsmarkeder eller under særlige omstændigheder, der er behørigt begrundet af medlemsstaten, kan godkendes, selv om interventionskriteriet, der er fastsat i artikel 2, litra a) og b), ikke fuldt ud er opfyldt, når afskedigelserne har en alvorlig indvirkning på beskæftigelsen og den lokale økonomi. I et sådant tilfælde skal ansøgeren angive, hvilket af de væsentlige interventionskriterier ansøgningen ikke opfylder.
5. Nederlandene har anført, at ansøgningen afviger fra artikel 2, litra b), som forudsætter mindst 500 afskedigelser over en periode på ni måneder i virksomheder, der er aktive i den samme NACE (rev. 2)-hovedgruppe i én region eller i to sammenhængende regioner på NUTS II-niveau i en medlemsstat.

⁴ I overensstemmelse med artikel 3, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1927/2006.

6. Der er ifølge ansøgningen tale om 129 afskedigelser i ni virksomheder i samme NACE (rev. 2)-hovedgruppe i referenceperioden på ni måneder fra den 1. april 2009 til den 29. december 2009, der alle er beliggende i NUTS II-regionen Limburg (NL42). Alle afskedigelser blev beregnet i overensstemmelse med artikel 2, stk. 2, andet led, i forordning (EF) nr. 1927/2006.
7. De nederlandske myndigheder fremfører, at denne ansøgning opfylder de krav til forelæggelse, som er fastsat i artikel 2, litra c), i forordning (EF) nr. 1927//2006 og anfører særlige omstændigheder: Ansøgningen dækker yderligere afskedigelser i den samme NACE (rev. 2)-hovedgruppe i den samme referenceperiode som de afskedigelser, der er omfattet af ansøgning EGF/2009/027 NL/Noord Brabant og Zuid Holland hovedgruppe 18, indsendt af Nederlandene i henhold til artikel 2, litra b), i forordning (EF) nr. 1927/2006. Dertil kommer, at Limburg er en region, der støder op til Noord Brabant på NUTS II-niveau. Det særlige i sagen skal ses i kombinationen af disse faktorer, som tilsammen medfører en usædvanlig og vanskelige situation for arbejdstagerne og den berørte region.
8. I henhold til Nederlandene befinder Limburg sig i en meget vanskelig situation. I provinsen Limburg, steg arbejdsløsheden fra 6,7 % i oktober 2008 til 8 % i Oktober 2009. Provinsen har den næsthøjeste ledighed i Nederlandene. Antallet af jobsøgende steg med 7,5 % mellem februar 2009 og februar 2010. Limburg er blandt de provinser i Nederlandene, som har en indtægt pr. indbygger, der er betydeligt lavere end gennemsnittet.
9. Samtidig har den grafiske sektor i Nederlandene været plaget af masseafskedigelser, som det også fremgår af de fem andre indbyrdes forbundne EGF-ansøgninger indsendt af Nederlandene, hvori det godtgøres, at der er sket mange afskedigelser i virksomhederne i den grafiske sektor i andre dele af Nederlandene.
10. Kommissionens tjenestegrene mener derfor, at de pågældende afskedigelser har en alvorlig indvirkning på beskæftigelsen og den lokale økonomi, og at den vanskelige økonomiske og arbejdsmarkedsmæssige situation i Limburg og de yderligere afskedigelser i andre regioner på NUTS II niveau i Nederlandene af samme årsag og i samme periode i den samme NACE (rev. 2)-hovedgruppe tilsammen opfylder kriteriet i artikel 2, litra c), i forordning (EF) nr. 1927/2006.
11. Denne fortolkning er også i tråd med Kommissionens udtalelse i forbindelse med vedtagelsen af forordning (EF) nr. 546/2009⁵, i henhold til hvilken det blev fastlagt, at "*I tilfælde, hvor en ansøgning efter artikel 2, litra b), er indgivet af en medlemsstat, og hvor yderligere afskedigelser er forekommet i en anden NUTS II-region i den samme medlemsstat af samme årsag og i løbet af den samme periode i den samme hovedgruppe i NACE rev. 2, er Kommissionen af den opfattelse, at en ansøgning om bistand fra Globaliseringsfonden for sidstnævnte arbejdstagere kan indgives efter artikel 2, litra c), under påberåbelse af særlige omstændigheder*"⁶.

Redegørelse for afskedigelsesernes uforudsigelighed

⁵ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 546/2009 af 18. juni 2009 om ændring af forordning (EF) nr. 1927/2006 om oprettelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EUT L 167 af 29.6.2009, s. 26).

⁶ Rådsdokument 10304/09 ADD1, af 8.6.2009.

12. De nederlandske myndigheder fremfører, at den finansielle og økonomiske krise og dens indvirkninger på sektoren ikke kunne forudsiges. I ansøgningen anføres det, at trykke- og forlagsvirksomhed i Nederlandene inden krisen gennemgik en dyr omstruktureringsproces for at kunne forblive teknisk konkurrencedygtig i forhold til virksomheder uden for Unionen, især Tyrkiet, Kina og Indien. Sektoren blev ændret fra at være en efterspørgselsorienteret sektor til at være en udbudsorienteret sektor. Den nuværende krise indebærer en risiko for, at fordelene ved sektorens omfattende investeringer og indsats forsvinder.

Identifikation af de virksomheder, der har gennemført afskedigelser, og de arbejdstagere, der er tiltænkt støtte

13. Ansøgningen vedrører i alt 129 afskedigelser i nedenstående 45 virksomheder, hvoraf alle er tiltænkt støtte:

Virksomheder og antal afskedigelser			
Drukkerij Van Lieshout Horst BV, Horst	3	Helio Service BV, Kerkrade	54
Home Card BV, Weert	2	Boekbinderij Tindemans Van Den Burg BV, Weert	4
Roto Smeets Groep Limburg, Weert	52	Cortjens BV, Maastricht	2
Drukkerij Hub Tonnaer BV, Weert	7	Drukkerij Maenen BV, Meerssen	1
Drukkerij Crolla BV, Valkenburg	4		
Virksomheder i alt: 9		Afskedigelser i alt 129	

14. De arbejdstagere, der er tiltænkt støtte, fordeler sig som følger:

Kategori	Antal	Procent
Mænd	84	65
Kvinder	45	35
EU-borgere	121	94
Ikke-EU-borgere	8	6
15-24-årige	23	18
25-54-årige	71	55
55-64-årige	32	25
Over 65 år	3	2

Der er fem arbejdstagere (4 %) med langvarige sundhedsproblemer eller handicap, som er medtaget i ovennævnte kategorier.

15. Fordelingen på faggrupper er som følger:

Kategori	Antal	Procent
Virksomhedsledere	9	7
Udøvere af liberale erhverv	26	20
Teknikere	27	21
Kontorpersonale	15	12
Service- og salgspersonale	15	12
Anlægs- og maskinoperatører og samlebandsarbejdere ³⁷		28

16. I overensstemmelse med artikel 7 i forordning (EF) nr. 1927/2006 har Nederlandene bekræftet, at man i Globaliseringsfondens forskellige gennemførelsesfaser, især med hensyn til adgang til den, har ført og fortsat vil føre en politik for ligestilling mellem mænd og kvinder og en politik for ikke-forskelsbehandling.

Beskrivelse af det pågældende geografiske område og de relevante myndigheder og andre interesser

17. Det pågældende geografiske område omfatter provinsen Limburg. Befolkningen i Limburg er koncentreret på nogle få større byer, som f.eks. Maastricht, Heerlen og Venlo.
18. De vigtigste involverede myndigheder er socialministeriet og uddannelsesfonden for den grafiske og medierelaterede sektor (A&O Fonds Grafimedia), udpeget af Rådet for høring i den grafiske og medierelaterede sektor. Andre interesser er instituttet for den kreative industri (GOC), den offentlige organisation med ansvar for godtgørelser (UWV werkbedrijf), UWV-mobilitetscentre i Limburg, sammenslutningen af små og mellemstore virksomheder (MKB-onderneming), de regionale uddannelsescentre i Noord og Midden Limburg og Arcuscollege, service point Grafimedia og arbejdsmarkedsorganisationerne: FNV Kiem (fagforening), CNV Media (fagforening), KVGGO (arbejdsgiverorganisation) for distriktet Zuid-Nederland og NUV (arbejdsgiverorganisation).

Afskedigelsernes forventede virkning på beskæftigelsessituationen på lokalt, regionalt og nationalt plan

19. De nederlandske myndigheder fremfører, at afskedigelserne i den grafiske sektor vil forværre arbejdsløshedssituationen, som allerede er blevet forværret som følge af den økonomiske og finansielle krise. I provinsen Limburg, steg arbejdsløsheden fra 6,7 % i oktober 2008 til 8 % i Oktober 2009. Provinsen har den næsthøjeste ledighed i Nederlandene. Antallet af jobsøgende steg med 7,5 % mellem februar 2009 og februar 2010. Ansøgeren henviser yderligere til den omstændighed, at der i den grafiske sektor er temmelig mange arbejdstagere i den ældre aldersgruppe, hvor arbejdsløsheden er meget høj i de to berørte provinser. Desuden har Limburg et generelt problem med et faldende befolkningstal og en befolkning, der bliver ældre, med ca. 30 % af befolkningen i aldersgruppen 45 til 56. De yderligere afskedigelser i den grafiske sektor for denne aldersgruppe vil derfor have en betydelig indvirkning. Limburg er blandt de provinser i Nederlandene, som har en indtægt pr. indbygger, der er betydeligt lavere end gennemsnittet.

Den samordnede pakke af individualiserede tilbud, der søges om støtte til, og en opdeling af de anslåede omkostninger, herunder oplysninger om komplementariteten med foranstaltninger, der modtager støtte gennem strukturfondene

20. Der foreslås følgende typer foranstaltninger, som i kombination udgør en samordnet pakke af individualiserede tilbud, der har til formål at reintegrere arbejdstagerne på arbejdsmarkedet. De vil blive tilbudt de afskedigede arbejdstagere gennem et mobilitetscenter kaldet Centrum Creatieve Carrières.

Forberedelser

- Tilmelding og registrering: Det omfatter et indledende interview for at registrere den afskedigede arbejdstager og finde ud af, hvilke foranstaltninger der er bedst egnede.

- Information og supportfunktion: Det vedrører kollektive møder og en supportfunktion, der skal fremskaffe oplysninger til de afskedigede arbejdstagere om eksisterende foranstaltninger.

Assistance

- Assistance ved jobskift: Det omfatter et individualiseret program med en grundig undersøgelse, etablering af en handlingsplan for karriere og erhvervsuddannelse og en kortvarig mentorordning på den nye arbejdsplads.
- Outplacement: Formålet er at yde aktiv støtte til afskedigede arbejdstagere, når de søger nyt arbejde.
- Kurser i jobsøgning: Det omfatter en analyse af ledige stillinger, støtte til udarbejdelse af et CV og en ansøgning og forberedelse til jobinterview.
- Assistance ved virksomhedsetablering: Formålet er at hjælpe de afskedigede arbejdstagere, som ønsker at starte deres egen virksomhed. Det omfatter retlig bistand, hjælp til udarbejdelse af en forretningsplan og bistand i forbindelse med administrative krav.

Uddannelse

- Uddannelse og omskoling: Det omfatter erhvervsuddannelse, uddannelse inden for ledelse og sociale færdigheder og særlig teknisk omskoling for arbejdstagere, hvis tekniske uddannelser er blevet forældet.
- Anerkendelse af tidligere erfaring: Det omfatter evalueringen af den enkelte arbejdstagers tidligere erhvervet viden og erfaring såvel som udpegelsen af områder, hvor der kræves yderligere uddannelse.

21. De EGF-implementeringsomkostninger, der er medtaget i ansøgningen i overensstemmelse med artikel 3 i forordning (EF) nr. 1927/2006, dækker forvaltning og kontrolaktiviteter samt oplysning og reklame.
22. De individualiserede tilbud, der forelægges af de nederlandske myndigheder, er aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger, som falder ind under de i artikel 3 i forordning (EF) nr. 1927/2006 fastlagte støtteberettigede foranstaltninger. De nederlandske myndigheder anslår de samlede omkostninger til disse tilbud til 812 228,54 EUR og EGF-implementeringsomkostningerne til 33 842,86 (svarer til 4 % af det samlede beløb). Der anmodes om EGF-støtte på i alt 549 946 EUR (65 % af de samlede omkostninger).

Foranstaltninger	Anslået antal arbejdstagere, som er tiltænkt støtte	Anslåede omkostninger pr. arbejdstager, som er tiltænkt støtte (i EUR)	Samlede omkostninger i EUR (EGF og national medfinansiering)
Individualiserede tilbud (artikel 3, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1927/2006)			

1. Forberedelser			
1.1. Tilmelding og registrering (<i>intake en registratie</i>)	129	195,62	25 234,78
1.2. Information og supportfunktion (<i>voorlichting en helpdesk</i>)	129	86,94	11 215,46
2. Assistance			
2.1. Assistance ved jobskift (<i>werk naar werk begeleiding</i>)	62	3 804,37	235 870,70
2.2. Outplacement	50	4 526,30	226 315,17
2.3. Kurser i jobsøgning (<i>solicitatietraining</i>)	50	1 434,51	71 725,34
2.4. Assistance ved virksomhedsetablering (<i>begeleiding eigen onderneming</i>)	8	5 337,84	42 702,74
3. Uddannelse			
3.1. Uddannelse og omskoling (<i>opleiding en omscholing</i>)	60	2 521,34	151 280,84
3.2. Anerkendelse af tidligere erfaring (<i>erkenning verworven competenties</i>)	17	2 816,69	47 883,71
Subtotal - individualiserede tilbud			812 228,54
EGF-implementeringsomkostninger (artikel 3, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1927/2006)			
Forvaltning			8 460,71
Oplysning og reklame			8 460,71
Kontrolaktiviteter			16 921,43
Subtotal – EGF-implementeringsomkostninger			33 842,86
Samlede omkostninger – anslået			846 071
<i>EGF-støtte (65 % af de samlede omkostninger)</i>			<i>549 946</i>

* Regnestykket går ikke op på grund af afrunding.

23. Nederlandene bekræfter, at de ovennævnte foranstaltninger er supplerende i forhold til de tiltag, som er finansieret af strukturfondene, især en række uddannelses-

projekter under Den Europæiske Socialfond for arbejdstagere i den grafiske sektor, og hvor planlægningen er sammenfaldende med EGF-støttens gennemførelsesperiode. Forvaltningsmyndigheden for Globaliseringsfonden, som også er forvaltningsmyndigheden for Den Europæiske Socialfond, har iværksat de nødvendige kontrolforanstaltninger med henblik på at undgå enhver risiko for dobbelt finansiering.

Datoen/datoerne for iværksættelse eller planlagt iværksættelse af individualiserede tilbud til de berørte arbejdstagere

24. Den 1. april 2009 iværksatte Nederlandene de individualiserede tilbud i den samordnede pakke, som Globaliseringsfonden anmodes om at medfinansiere, for de berørte arbejdstagere. Denne dato markerer således begyndelsen af støtteberettigelsesperioden for enhver EGF-støtte.

Procedurer for høring af arbejdsmarkedets parter

25. Arbejdsmarkedets parter blev hørt gennem fonden for arbejdsmarkedet og uddannelse for den grafiske og medierelaterede sektor (Arbeids & Opleidingsfonds Grafimedia branche), som på baggrund af krisen indvilligede i at oprette et mobilitetscenter for sektoren C3 (Centrum Creatieve Carrières). Formålet med dette mobilitetscenter er at koordinere de forskellige aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger i samråd med arbejdsmarkedets parter.
26. De nederlandske myndigheder har bekræftet, at kravene i den nationale lovgivning og EU-lovgivningen vedrørende kollektiv afskedigelse er blevet overholdt.

Oplysninger om foranstaltninger, som er obligatoriske i henhold til national lovgivning eller kollektive aftaler

27. Med hensyn til de kriterier, der er fastsat i artikel 6 i forordning (EF) nr. 1927/2006, kunne de nederlandske myndigheder i deres ansøgning:
- bekræfte, at det finansielle bidrag fra Globaliseringsfonden ikke erstatter foranstaltninger, som det påhviler virksomheder at gennemføre i henhold til national lovgivning eller kollektive aftaler
 - dokumentere, at de påtænkte aktioner er støtte til de enkelte arbejdstagere og ikke skal tjene til omlægning af virksomheder eller sektorer
 - bekræfte, at ovennævnte støtteberettigede foranstaltninger ikke får støtte fra andre af Fællesskabets finansielle instrumenter.

Forvaltnings- og kontrolsystemer

28. Nederlandene har meddelt Kommissionen, at den finansielle støtte vil blive forvaltet og kontrolleret af de samme organer som dem, der forvalter og kontrollerer Den Europæiske Socialfonds midler i Nederlandene. Agenturet for sociale anliggender og beskæftigelse (Agentschap SZW) vil fungere som mellemlid for forvaltningsmyndigheden.

Finansiering

29. På grundlag af ansøgningen fra Nederlandene beløber den foreslåede EGF-støtte til den samordnede pakke af individualiserede tilbud sig til 549 946 EUR, hvilket svarer til 65 % af de samlede omkostninger. Kommissionens foreslåede tildelinger fra fonden er baseret på oplysninger fra Nederlandene.
30. Under hensyn til den maksimale støtte fra Globaliseringsfonden i henhold til artikel 10, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1927/2006 og mulighederne for omfordeling af bevillinger foreslår Kommissionen at anvende Globaliseringsfonden til at dække hele det ovennævnte beløb, der opføres under udgiftsområde 1a i den finansielle ramme.
31. Efter fratrækning af det foreslåede støttebeløb vil der fortsat være over 25 % af det maksimale årlige beløb, der er øremærket til Globaliseringsfonden, til rådighed til tildelinger i årets sidste fire måneder, jf. artikel 12, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1927/2006.
32. Den samlede EGF-støtte for EGF-ansøgninger, der henviser til særlige omstændigheder for 2010, herunder det beløb, der er foreslået i dette forslag, overstiger ikke 15 % af det årlige maksimale EGF-beløb, som fastsat i artikel 2, litra c), i forordning (EF) nr. 1927/2006.
33. Med dette forslag om at anvende Globaliseringsfonden indleder Kommissionen den forenkledede trepartsprocedure, jf. punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006, for at sikre, at budgetmyndighedens to parter er enige i, at det er nødvendigt at anvende fonden, og kan tilslutte sig det beløb, der anmodes om. Kommissionen opfordrer den af budgetmyndighedens to parter, som på rette politiske niveau først når til enighed om udkastet til forslaget om anvendelse af fonden, til at underrette den anden part og Kommissionen om sine hensigter. Hvis den ene af budgetmyndighedens to parter ikke kan give sin tilslutning, indkaldes der til et formelt trepartsmøde.
34. Kommissionen forelægger særskilt en anmodning om overførsel for at få specifikke forpligtelses- og betalingsbevillinger opført på budgettet for 2010, jf. punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006.

Kilder til betalingsbevillinger

35. Det kan på det nuværende gennemførelsesstade forventes, at de betalingsbevillinger, der er tilgængelige under budgetpost 01.0404 "Rammeprogram for konkurrenceevne og innovation – Iværksætter- og innovationsprogram", ikke vil blive fuldstændigt anvendt i år.
36. Budgetposten omfatter udgifter til gennemførelsen af det finansielle redskab i dette program, hvis hovedformål er at lette adgangen for de små og mellemstore virksomheder til finansiering. Der er en vis forsinkelse mellem overførsler til de forvaltningskonti, som forvaltes af den europæiske investeringsfond, og udbetalingen til modtagerne. Finanskrisen har haft stor betydning for prognoserne for så vidt angår udbetalinger for 2010. Følgelig er metodologien for beregningen af betalingsbevillinger blevet taget op til fornyet undersøgelse under hensyntagen til de forventede udbetalinger for at undgå for store saldi på forvaltningskontiene. Der kan derfor stilles et beløb på 549 946 EUR til rådighed til overførsel.

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (EGF/2009/028 NL/Limburg hovedgruppe 18 fra Nederlandene)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning⁷, særlig punkt 28,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1927/2006 af 20. december 2006 om oprettelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen⁸, særlig artikel 12, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen⁹ og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF) blev oprettet med henblik på at yde supplerende støtte til arbejdstagere, der afskediges som følge af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene på grund af globaliseringen, og at hjælpe dem med at vende tilbage til arbejdsmarkedet.
- (2) Globaliseringsfondens anvendelsesområde blev udvidet for ansøgninger indgivet fra den 1. maj 2009, således at det også omfatter støtte til arbejdstagere, der bliver afskediget som en direkte følge af den internationale finansielle og økonomiske krise.
- (3) Den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 giver mulighed for at anvende Globaliseringsfonden inden for et årligt loft på 500 mio. EUR.
- (4) Nederlandene indgav den 30. december 2009 en ansøgning om anvendelse af Globaliseringsfonden i forbindelse med afskedigelser i ni virksomheder, der var aktive inden for NACE (rev. 2)-hovedgruppe 18 (trykning og reproduktion af indspillede medier) i NUTS II-regionen Limburg (NL42), og supplerede denne ansøgning med yderligere oplysninger frem til den 6. maj 2010. Ansøgningen opfylder kravene til

⁷ EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1.

⁸ EUT L 406 af 30.12.2006, s. 1.

⁹ EUT C [...] af [...], s. [...].

fastlæggelse af støttebeløbets størrelse, jf. artikel 10 i forordning (EF) nr. 1927/2006. Kommissionen foreslår derfor, at der ydes en støtte på 549 946 EUR.

- (5) Der bør derfor som følge af Nederlandenes ansøgning ydes støtte fra Globaliseringsfonden —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Inden for rammerne af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010 stilles der et beløb til rådighed fra Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen på 549 946 EUR i forpligtelses- og betalingsbevillinger.

Artikel 2

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i [...], den [...].

På Europa-Parlamentets vegne

På Rådets vegne

Formand

Formand